

Bruxelles, le 17.2.2014 COM(2014) 90 final

ANNEX 4

### **ANNEXE**

ANNEXE IV
ACCORDS
SOUS FORME D'ÉCHANGE DE LETTRES
CONCERNANT L'APPLICATION PROVISOIRE
DE L'ACCORD RELATIF À LA PARTICIPATION DE LA RÉPUBLIQUE DE
CROATIE
À L'ESPACE ÉCONOMIQUE EUROPÉEN
ET L'APPLICATION PROVISOIRE
DU PROTOCOLE QUI Y EST LIÉ

à la

## Proposition de décision du Conseil

relative à la signature, au nom de l'Union européenne et de ses États membres, et à l'application provisoire de l'accord relatif à la participation de la République de Croatie à l'Espace économique européen et du protocole qui y est lié, pour tenir compte de l'adhésion de la République de Croatie à l'Union européenne

FR FR

### **ANNEXE IV**

# ACCORDS SOUS FORME D'ÉCHANGE DE LETTRES CONCERNANT L'APPLICATION PROVISOIRE DE L'ACCORD RELATIF À LA PARTICIPATION DE LA RÉPUBLIQUE DE CROATIE À L'ESPACE ÉCONOMIQUE EUROPÉEN ET L'APPLICATION PROVISOIRE DU PROTOCOLE QUI Y EST LIÉ

A. <u>Lettre de l'Union européenne à l'Islande</u>

Madame, Monsieur,

En ce qui concerne l'accord sur la participation de la République de Croatie à l'Espace économique européen (ci-après l'«accord d'élargissement de l'EEE») et trois accords qui y sont liés, j'ai l'honneur de vous informer que l'Union européenne est prête à appliquer l'accord d'élargissement de l'EEE à titre provisoire à compter du jour suivant celui de l'achèvement du dernier échange de lettres entre l'Union européenne et l'Islande, le Liechtenstein et la Norvège y relatif, pourvu que l'Islande soit disposée à faire de même.

Je vous saurais gré de bien vouloir me confirmer l'accord de l'Islande sur cette application provisoire.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma très haute considération.

Au nom de l'Union européenne

### B. Lettre de l'Islande à l'Union européenne

Madame, Monsieur,

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre de ce jour et de confirmer l'accord de l'Islande sur son contenu libellé comme suit:

«En ce qui concerne l'accord sur la participation de la République de Croatie à l'Espace économique européen (ci-après l'"accord d'élargissement de l'EEE") et trois accords qui y sont liés, j'ai l'honneur de vous informer que l'Union européenne est prête à appliquer l'accord d'élargissement de l'EEE à titre provisoire à compter du jour suivant celui de l'achèvement du dernier échange de lettres entre l'Union européenne et l'Islande, le Liechtenstein et la Norvège y relatif, pourvu que l'Islande soit disposée à faire de même.»

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma très haute considération.

Pour le gouvernement de l'Islande

### C. Lettre de l'Union européenne à la Principauté de Liechtenstein

Madame, Monsieur,

En ce qui concerne l'accord sur la participation de la République de Croatie à l'Espace économique européen (ci-après l'«accord d'élargissement de l'EEE») et trois accords qui y sont liés, j'ai l'honneur de vous informer que l'Union européenne est prête à appliquer l'accord d'élargissement de l'EEE à titre provisoire à compter du jour suivant celui de l'achèvement du dernier échange de lettres entre l'Union européenne et l'Islande, le Liechtenstein et la Norvège y relatif, pourvu que la Principauté de Liechtenstein soit disposée à faire de même.

Je vous saurais gré de bien vouloir me confirmer l'accord de la Principauté de Liechtenstein sur cette application provisoire.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma très haute considération.

Au nom de l'Union européenne

### D. Lettre de la Principauté de Liechtenstein à l'Union européenne

Madame, Monsieur,

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre de ce jour et de confirmer l'accord de la Principauté de Liechtenstein sur son contenu libellé comme suit:

«En ce qui concerne l'accord sur la participation de la République de Croatie à l'Espace économique européen (ci-après l'"accord d'élargissement de l'EEE") et trois accords qui y sont liés, j'ai l'honneur de vous informer que l'Union européenne est prête à appliquer l'accord d'élargissement de l'EEE à titre provisoire à compter du jour suivant celui de l'achèvement du dernier échange de lettres entre l'Union européenne et l'Islande, le Liechtenstein et la Norvège y relatif, pourvu que la Principauté de Liechtenstein soit disposée à faire de même.»

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma très haute considération.

Pour le gouvernement de la Principauté de Liechtenstein

### E. Lettre de l'Union européenne au Royaume de Norvège

Madame, Monsieur,

En ce qui concerne l'accord relatif à la participation de la République de Croatie à l'Espace économique européen (ci-après l'«accord d'élargissement de l'EEE») et trois accords qui y sont liés, j'ai l'honneur de vous informer que l'Union européenne est prête à appliquer l'accord d'élargissement de l'EEE et le protocole suivant, qui y est lié:

 protocole additionnel à l'accord entre le Royaume de Norvège et l'Union européenne concernant un mécanisme financier norvégien pour la période 2009-2014,

à compter du jour suivant celui de l'achèvement du dernier échange de lettres entre l'Union européenne et l'Islande, le Liechtenstein et la Norvège y relatif, pourvu que le Royaume de Norvège soit disposé à faire de même.

Je vous saurais gré de bien vouloir me confirmer l'accord du Royaume de Norvège sur cette application provisoire.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma très haute considération.

Au nom de l'Union européenne

# F. Lettre du Royaume de Norvège à l'Union européenne

Madame, Monsieur,

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre de ce jour et de confirmer l'accord du Royaume de Norvège sur son contenu libellé comme suit:

«Madame, Monsieur,

En ce qui concerne l'accord relatif à la participation de la République de Croatie à l'Espace économique européen (ci-après l'"accord d'élargissement de l'EEE") et trois accords qui y sont liés, j'ai l'honneur de vous informer que l'Union européenne est prête à appliquer l'accord d'élargissement de l'EEE et le protocole suivant, qui y est lié:

 protocole additionnel à l'accord entre le Royaume de Norvège et l'Union européenne concernant un mécanisme financier norvégien pour la période 2009-2014,

à compter du jour suivant celui de l'achèvement du dernier échange de lettres entre l'Union européenne et l'Islande, le Liechtenstein et la Norvège y relatif, pourvu que le Royaume de Norvège soit disposé à faire de même.»

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma très haute considération.

Pour le gouvernement du Royaume de Norvège